

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

A szerkesztésért felelős:

FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Füßy J. könyvkereskedése.

Marosujváron.

Nincs hitele a magyarnak!

Még a koalíciós kormány érdeme, hogy az ország pénzbeli szükségletét nem a megszokott s biztos pénzpiacokon igyekezett kielégíteni, ehát nem Ausztriában koldult hitelért, mint azt az előző kormányok tették, hanem az angol s kiváltképen a francia pénzpiacokon próbálkozott meg ezen hitel igényeket kielégíteni.

A már megkezdett tárgyalások egy nagyobb államkölcsön ügyében, így mintegy örökségképen maradt az új kormányra s az most vajudik ebben a kérdésben. A kölcsönügyleti tárgyalások ma olyan stádiumban vannak, hogy a magyar kormánytól, a kölcsön folyósításának egyik feltételül olyan közjogi lehetetlenségeket követelnek a francia pénzüberek, melyeknek

teljesítése egyrészt a magyar kormány részéről lehetetlenség, a francia kívánság pedig ismételt dokumentációja, azok közjogheli járatlanságának. Ami különben nem ujság. A kölcsön fejében azt kívánják ugyanis, hogy egyrészt a Déli vasut elsőbbségi részvényeinek régen beteg ügye orvosoltassék, másrészt az ausztriai petroleum ügyében is a magyar kormánytól kívánnak döntést, illetőleg intézkedést. Mindkét kívánságuk közjogi szempontból abszurdum. Miképen kívánható az Magyarországtól, hogy az Ausztria legbelsőbb ügyeibe avatkozzék, mert azt a francia érdekek úgy kívánják. Hiszen akkor csak ott volnánk, mint az ismeretes mádi hit-sorsos, megint csak Ausztria kezét kellene kunyorálnunk, hogy kölcsönkérésünk teljesíttessék s akkor már talán sokkal egyszerűbb, ha mindjárt a kölcsönnel fordulunk Ausztriához, az legalább nem fog ilyen abszurd

közjogi lehetetlenségeket követelni rajtunk.

S ime ez az egyetlen egy üzlet már megmutatta, minő nehézséggel kell küzdeni a magyar államnak egy kisebbrendbeli kölcsönü ylet le-bonyolításánál, minő nagy lenne a felfordulás tehát, ha az egész pénzügyi forgalmunk, mely tulajdonképen hitelen alapszik, nem a régi hitelezőnk, Ausztria, hanem idegen országok pénzüberek által bonyolítottatnék le.

Hiába esküdöztek a különbankosok arra, hogy csak válasszuk szét a közös bankot az idegen pénz csak úgy özönlik majd hazánkba. Dehogy özönlik! Ime rongyos párszáz millió korona kölcsönnél már megakad az egész hivatalos apparátus és senki sem tudja mittevő legyen s hol kezdje el a dolog végét megragadni. Ha már ilyen kisebb pénzügyi manipuláció Ausztria engedékenységen, tehát kegyen keresztül bonyolítható le, ugy

TÁRCA.

Kisvárosiak.

A Marosujvár eredeti tárcája írta: Kodra Olga.

I.

Kigyónyelvek.

— Láttad?! — Hallatlan! Karonfogva mennek! És megint új toilett! Mit jelent ez?

— Hm, hogy mi jelent? Szólt a sovány járásbiróné s gunyosan nézett kebelbarátnőjén végig; azt jelenti, hogy ami városkánk leányai nem voltak elég ügyesek ezt a „jó falatot“ elcsipni. Látod, ez a jöttment idegen leány, megkaparintotta a maga részére. Ma olvastam a „Közvélemény“ című hetilapban: „Károlyfy Márton nagybirtokos, eljegyezte Várteleky Lenke kisasszonyt, várteleki Várteleky Kamill nyug. honvéd ezredes bájos és szelleműs leányát.“ Nos mit szóltok hozzá? Én ugyan előre...

Kertészné ingerülten vágott a szavába:

— Igen, könnyű volt neki a mi szende kicsikéinkkel szemben, kitanult nagyvárosi kacérsággal győzelmet aratni. Ezalatt szikrázó szemekkel nézett végig „kicsinykén“ aki nagyon bájos, 30 év körüli baba volt fonnyadt arccal, affektáló, erőltetett naivsággal. Ez a szikrázó szem azt látszott mondani: „Meddig ülsz még a nyakamon te mafla! Látod, ezt a számbavehető fiut is elszalasztottad!“

A doktorné szalonjában gyűlt össze a kisvároska asszonynépsége. Most mindnyájan az ablakhoz sietnek, hogy rut irigységgel a „pletyka padra“ feszítsék az arra haladó bájos fiatal párt.

A gyógyszerészné szörnyűlködve tartarta el arcát.

— Nézzétek milyen kiszámított kacérsággal tartja a szoknyáját. Azt persze elfeledte az érdemes erényhősnő, hogy otthon, ifju korukat jól meghaladt „leánykált“ a tükör előtt erre a sikkes szoknyatartásra tanítja.

— Nem is lehet már nagyon fiatal és azt hiszitek, hogy ez a szép archőr természetes? Képzelem mennyi dolga van otthon a pirositónak, puder, puflinak, gunyolódik a „kicsike“.

— Nono, csak te hallgass „természetes szép archőröddel, szól a Kertészné kisebbik leánya, egy csinos 17 éves fruska. És nem is igaz hogy Lenke vénleány, velem egyidős. Tudod-e hogy az anyja lehetnél? Pfujj!

Kertészné szigoruan nézett végig „leendő büszkeségén“.

— Mici, menjen haza!

— Megyek is, de előbb megszólítom Lenkét, kit még az intézetből ismerek és mindent elmondok neki, mindent, amit itt beszéltek. S a rosszul nevelt gyermekek merészségével nézett anyja villogó szeméte.

A „kicsike“ megfenyegette csontos ujjával.

— Ezért még számolunk otthon!

Jó; de addig eldugom a pudereket, meg a festékedet és nem mehatsz este

Legujabb divatu képes levelezőlapok kaphatók: Füßy J. könyvkereskedőnél

a későbbi s a régi hitelezőt kielégíteni szükségelt tőkék megszerzése minő nehézséggel járna s minő engedékenységét követelne Ausztriától?!

Hiszen akkor megint csak Ausztria diktálna nekünk s még haszna is elmaradna, sokkal különb feltételeket követelne rajtunk akkoriban, mint mostanság a francia finánc kapacitások.

A külföldi tőke tehát egész bizonyossággal megállapítható, nem özőnlík hazánkba s ha mi is reájuk szorultunk, akkor épen úgy kell majd nekünk is megalázkodnunk, előszobáznunk, mint ahogyan azt a Balkán államok teszik, hol maga a minister-residens kunyorál ki egy-egy kisebb kölesönt a nagy pénzemberektől.

Es komt selten was besseres nach! mondja a német közmondás s ez esetben is tökéletesen igaza van. Ritkán jön jobb a régi után s épen azért nem ajánlatos a különbankkal kísérletezni, akkor, mikor tőke szegény országunk nagy hitelre szorult s annak kielégítése Ausztrián kívül egyelőre nincsen biztosítva.

Ma még nincs hitele Magyarországnak a külföldön. Nincs pedig azért, mert hiányzanak a hitel biztosítékai az ipar és kereskedelem ama magas foka, melynél a hitelnyújtás indokolt és jogosult. Ha majd nálunk is a nagy ipartelepek kéményei-

nek tizezre ontja a kormos, fekete füstöt, ha nem a földmívelés, hanem ipar és kereskedelem lesz bázisa országunk jövedelmi forrásainak, akkor majd beszélhetünk az önálló bankról, a külföldről beözönlő idegen pénzekről. De addig maradjunk meg szép csendesen a régi hitelezőnk atyai jóindulatu segítségével s ne dobjuk el a meglevőt, míg nem biztosítottuk a jövőndőt.

Bányász-zenekarunk Tordán.

Bányász-zenekarunk folyó hó 11. én (Vasárnap) átrándult Tordára és ott délután a Széchenyi-Ligetben sétatangversenyt, este pedig a Liget nyári csarnokában tánc mulatságot rendezett. Torda város közönsége meleg vendégszeretettel fogadta zenekarunkat s kitejezésre juttatta azt az igaz elismerést és méltánylást, a melylyel ennek a magas képzettségű zenekarnak művészi képzettségét elismeri.

Tavaly a Tordai-Zeneegylet jubileumán a versenyző zenekarok között a marosujvári kineztári zenekar nyerte el az első díjat. Hatalmas tömegű szép közönség előtt vette át akkor zenekarunk a díszes koszorút, a melylyel Torda város hazafias közönsége leróta méltó elismerését és nagyrabecsülését a Bányász-zenekar képzettsége és művészi nivója iránt.

Ez a siker élénk emlékezetében van még ma is Torda város közönségének és épen ezért keltet általános örömet a Bányász-zenekar mostani látogatása és szereplése

is. Azok, akik részt vettek a hangversenyen és az esti mulatságon, megragadták az alkalmat arra, hogy a legnagyobb örömeiknek és vendégszeretetüknek adjanak kifejezést azért, hogy a mi népszerű zenekarunkat újból Tordán tisztelhetik.

Délután fél három órakor a zenekar a Főtéren térzenét adott, mely után levonulás történt a Ligetbe, a hol sétatangverseny volt. A zenekar által előadott darabok, klasszikus- és népdal-sorozatok a legnagyobb tetszést aratták. Különösen elementáris tans jutalmazta a „Luxenburg grófja” kedves dalait.

Este fél nyolc órakor kezdődött a tánc ugyancsak a Bányász-zenekar kellemes muzsikája mellett. Ekkor különösen a vonós karnak volt nagy sikere, melynek édes melódiái mellett a legjobb hangulatban lejtették a táncot a vidáman mulató párok.

Nem mondhatjuk azt, hogy zsufoltság volt a mulatságon, vagyis hogy nagyobb közönség nem lehetett volna és ezzel együtt nagyobb anyagi bevétel, azonban, hogy ez nem így történt annak úgy a tordai közönségtől, mint magától a zenekartól távol fekvő okok voltak előidézői. Első sorban ki kell emeljük azt, hogy a zenekara nyár elején kellett volna Tordára ránduljon, mert most hideg őszi időben különösen az őszi estének hűvössége miatt természetesen nem számíthatott akkora közönségre, s különösen hölgy közönségre, mint hogyha májusban vagy júniusban rendezte volna mulatságát. Meg kell jegyezzük, hogy a tordai sétatéri csarnok, a hol a mulatságot tartották, egy egészen nyitott nyári helyiség és az Aranyos partján van, hol már 8 óra után őszi időben annyira hűvös van,

színházba. Ezzel kacagva hagyta ott düh-től reszkető anyját és nővérét.

Szerencse hogy e kis épületes jelenet alatt mindenki a fiatal pár nézésével volt elfoglalva. Már jó messzi voltak.

Az iskola igazgatóné egy s ékre állva nézett utánuk:

— Nini már hárman vannak.

Csakugyan. Micike utólérté őket; egy kicsit bártortalanul megszólítva, beszédbe elegyedett velök.

Kertésznő longnettjén keresztül nézi hogy jár a lánya szája.

— Most kacagnak. Vajjon min?

— Megölöm azt a lányt ha hazamegyek, sziszegi „kiesikéje” fülébe.

— Most visszafordultak. Mici megcsókolja Lenkét és hazafelé siet. A fiatal pár ismét az ablak alatt balad. Ez volt a „korzó”.

— Tulságosan sovány, jegyzé meg Grünne, egy kövér, hordó alakú, kicsi, trippla tokás kereskedőné, akiből bizony háromszor is kitelne a lányka könnyű,

lengé alakja. És milyen nagy kalapja van. Pfuji! Fel nem tenném egy világért a fejemre. Magában pedig azt gondolja: holnap ugyanilyet rendelek.

Vártelekyék egy éve laktak a kis városkában. Kerülték a társaságot. Az asszony idegbeteg volt, azért menekültek a nagyváros lármája elől ebbe az unalmas egyhangú fészekbe. A városvégen csinos kis kastélyban laktak. Lenke jókedvű szép gyermek volt. Aranyos kedélye beragyogta az egész szomorú házat. Vártelekyt mindenki nyers, katona embernek ismerte. De otthon a kicsi családi körben a legjobb, legszeretőbb apa volt; kis leányánál ő pótolta a társaságot, a barátnőt. A szegény idegbeteg asszonyra jót tett a csend, a pompás hegyi levegő, a gondos szerető ápolás. Szemmel láthatólag javult az egészsége.

A kisvárosi társaság mindennap leste, mikor teszik meg a szokásos látogatásokat. Furta az oldalukat a kíváncsiság, hogy

élnék, miből élnek, honnét jöttek. Végre a cselédeket kezdték vallatni.

Grünne, a kis kövér kereskedőné, a Pestről hozott öreg szakácsnét kezdte faggatni a bolt ajtóban.

— Mondja, miből él a magagazdája? Hol varratja a kisasszony a ruháit? Sok pénzt költenek? Piaera megy? Mit vesz? Mit főz? Hány tál ételt esznek? Mennyi hust vesz?

— Hallja ténsasszony! Ha maga nagyságos asszonynak hivatja magát, akkor ne törődjék azzal, hogy a gazdám mit eszik és miből él. Alászolgálja.

Grünne hűledezve bámult utána.

— Hü milyen frech népség. Énténsasszony, én? Azért tanulok vénségemre zongorázni? Azért áldozok annyit ruhára. Azért neveltetem a kislányom Pesten, hogy ténsasszony legyek. No majd befutylók én nektek.

A kis városnak szenzációja van. Károlyffy Márton a ki gyermekkorától ide-



FIGYELEM!
AIDA VERGE és **BLUE STAR** CONTINENTAL

CIGARETTAPAPIROK CSAK AZ ITT LÁTHATÓ KÉPEKKEL VALÓDIK.
 :: ÓVAKODJUNK ÉRTÉKTELEN UTÁNZATOKTÓL! ::



HIREK.

hogyan nyárias, vagy éppen bális öltözött hölgyek nem szívesen tartózkodnak ott. Ez okozza, hogy a szeptemberi mulatságok itt a szabadban már nem szoktak olyan jól sikerülni, mint a Vigadóban. A másik ok az volt, hogy éppen ugyanekkor egy nagy kabare-társaság szerepelt Tordán a Korona vendéglő nagytermében és ez előzetes jegyváltással lévén rendezve, a publikumnagy részét oda vonzotta. Még kell még jegyezzük, hogy ha ennek az átrándulásnak és vendégszerelésnek rendezői nagyobb reklamozást csináltak volna (ami mai világban már feltétlenül szükséges) talán ez is előidézője lett volna a jobb sikernek.

Hanem azért örömmel mutatunk rá arra, hogy Bányász-zenekarunk ezuttal is derekasan állta meg a helyét és csak erősítette azt az erős szimpátiát, amelylyel iránta Torda városának, vidékének és joggal mondhatjuk: egész Erdélynek közönsége viseltetik.

Alkalmunk volt a sétahangversenyen és mulatságon Torda társadalmi életének néhány nagyon is mérvadó egyéniségével diskurálni Bányász-zenekarunk felől és a legnagyobb örömmel vettük tőlük tudomásul, hogy a marosujvári kinstári zenekart a legképzettebb katonai zenekarokkal egysorban emlegetik s fegyelmezettségét és művészi magasságát a katonai zenekarokkal egy szinten értékeli, s különösen hangsúlyozza azt, hogy m. -ujvár ünepélyeit, társadalmi mozgalmait és szórakozásait oly kedvessé és vonzóvá teszi ez a zenekar.

Leszegezhetjük tehát, hogy a zenekar ezen legújabb tordai szereplése ha anyagilag nem is járt a lefényesebb sikerrel, de a legszebb és legüdőbb babérlevelekkel gazdagította a zenekar díszes koszorúját, amely immár széles mezőkről szedett árvadhatatlan babéroktól ékes.

Figyelő.

genben nevelkedett, hazajött elfoglalni a szüleitől reámaradt szép birtokot.

Ez óriási izgalmat okozott ugy a lányok, mint a mamák körében. Volt most elég dolga divatárúsnőnek, varrónőnek. Minden mama reménykedett hátha az ő kislányát szereti meg és röpi piactéri emeletes házába.

Pedig ha tudták volna, hogy eszéágában sincs a pletyka társaságból feleséget választani. Kényszerűségből elvégezte a szokásos látogatásokat, mert mindenki régi ismerőse volt. Dicsérte a mamáknak lányait; felidézett néhány gyermekkori epizódot, ennyi az egész. És végül minden leány szemében ő lett az a bizonyos, bár jött nagy „Ó.”

Kertésznő feltűnő kedvességgel fogadta. Fiának szölitotta, csókot nyomott arcájára és ott marasztotta ebédre. Persze az asztalnál kicsikéje mellé ültette, aki naivan, szemlesütött arccal hallgatott. A kínálgatás meg nem szűnt.

— Parancsoljon ebből a puddingból, a kicsikém készítette.

— Oh nem egészen, csak én sóztam.

A mama lenyelt egy falatot és rémülten, halványan dörmögi: ugyan alaposan megsóztad.

Károlyffy is megkostolta, de aztán

Szilágyi Farkas halála. Nagyenyednek nagy gyásza van. Az egész város polgársága, minden iskolája és jótékony intézménye gyászol egy öreg urat, kiről azt szerette hinni minden nagyenyedi ember, hogy soha sem fog eltávozni a körükből. Legnagyobb a gyásza a református egyháznak, mert az elköltözött öreg ur, Szilágyi Farkas ref. lelkésze volt Nagyenyednek, kire a város mindig büszke volt. Mindenütt ott volt, ahol közügyet szolgálni és jót tenni lehetett. Nemes lelkének fegyelme, érdeklődése, munkássága minden jó és szép dologra kiterjedt. Szilágyi Farkas f. hó 6-án este szíven lőtte magát s azonnal meghalt. A 71 éves érdemes, agg lelkész gyógyíthatatlan betegsége vezette a végzetes tetre. Temetése f. hó 8-án délután folyt le, az egész város, a vidéki papság mély részvéte mellett. A temetésen megjelent Kenessey Béla ref. püspök és a környék papsága. A halottas háznál imát Jancsó Sándor paptársa mondott s az iparosok dalárdája énekelt; ezután az elhunytat a ref. templomba vitték, hol Szécsi Ferenc felvinci lelkész imája után Kenessey Béla püspök mondott gyászbeszédet, mely mélyen meghatotta a hallgatóságot. A sirnál Jancsó Lajos esperes és Sándor János tb. esperes mondottak bucsubeszédet.

— **Donhoff József távozása.** Donhoff József a székelykocsárdi állomásnak 22 éven át volt ügybuzgó főnöke, a múlt héten eltávozván új állomás helyére Budapestre. Ez alkalomból kifolyólag tisztelői fényes bucsulakomát rendeztek tiszteletére a kocsárdi állomás vendéglőjében, melyen a hivatalnoki és altisztikar és a

társadalom számos előkelő tagja mintegy 60-an vettek részt. A távozó állomásfőnök érdemudus működését Princ Béla tisztviselő valóban meleg és nagytartalmu beszédében méltatta. Az állomás ideiglenes vezetésével Princ Béla hivatalnok lett megbízva, aki méltán reá is szolgált ugy a m. á. v. mint a közönség bizalmára.

— **Erzsébet királyné.** Szeptember 10-én múlt tizenkét éve annak, hogy szeretett királynénkat egy brutális kéz megfosztotta életétől. Magyarország áldott emlékü királyasszonya borzalmas halált halt a svájci városban, Genfben. Tizenkét esztendő alatt csillapult gyászunk, de azért e napon bár külsőleg nem rottuk le a kegyelet adóját, gyászpompát nem fejtettünk ki, összeszorult szívünk s kegyelettel gondoltunk fenkölt lelkiületü királyasszonyunkra, szívünkben megemlékeztünk a veszteségről. Hisz anyai szeretettel csüngött nemzetén velünk érzett bu s örömben. Emléke élni fog, míg magyar lesz a földön.

— **Hadgyakorlatok után.** A hadgyakorlatok is lezajlottak. Most ismét minden esendes vidékünkön. A katonák a hadgyakorlatok alkalmával óriási károkat okoztak a kukorica földeken. A gazdák persze kétségbeejtően zugolódtak ez ellen és a kár megtérítését követelték. A károkat felbecslésére a napokban egy több tagból alakult katonai bizottság fog összeülni Marosludason, mikor is az okozott károkat összeírják és azokat a károsultaknak megtérítik, a gazdák öröme, kik egész évi fáradságos munkájuk gyümölcsét látták a sárba tiporva.

— **Betörések Nagyenyeden.** Szombatra virradólag a Rákóczi-utcában és Felenyeden több helyen vakmerő betörés és betörési kísérlet történt. Két helyről lovat, a szeszgyárból szerszámokat emeltek el.

köszöni szépen, fogadása tiltja a pudding evést. Végtelenül sajnálja, mert ez valóságos remeke a konyha művészetnek s dicséri a kis gazdasszony ügyességét.

Ebéd után a „kicsike” a zongorához ült és valami émelegős nocturnét kalimpált végig.

— Mit szól a kicsikém játékához, kérde Kertésznő anyai büszkeséggel.

— Mesteri!

— Igen, szólal meg Micike, hat hétfőig mindennap ezt játszotta. csak jól tudja, mire maga jön.

A mama és a „kicsike” pulykavörösek lettek a méregtől, szeggyentől. Károlyffy zavartan babrált a hangjegyek között és úgy tett, mintha nem hallotta volna. Azután feltűnő kedvesen társalgott a kicsikével. A mama már biztosra vette győzelmét. És mindennap várta, mikor jön megkérni lánya kazét. De bizony nem jött soha.

Vártelekyeket még Pastról ismerte. Már akkor sok kellemes órát töltött házuknál. Most újból felelevenítették az ismeretséget. Lenkét csak most ismerte meg, mert mig Pesten volt, a kislány az intézetben nevelkedett. Össze sem lehetett hasonlítani a kisvárosi pletyka lányokkal

Lenke előkelő, kedves módorát, bájos, fiatal szépségét. Csakhamar mindennapos vendég lett házuknál. Szívesen látták. A papával politizált, a mamát gyöngéd figyelemmel szórakoztatta. Lenkével zongorázott, tenniszezett, pajtáskodott. És bizony nem csoda, ha a két fiatal szív megszerette egymást. A szülők boldogan egyeztek bele a házasságba. Az esküvőre összegyűlt a rokonság. Annyi fényes egyenruhát sem látott még a kisvároska, mint ezen a napon. A lányok mind aranyzsinorról álmodtak.

Diszes kocsisorban kísérték a boldog fiatal párt a templomba, hol már előre összegyűlt a kíváncsi közönség.

Kertésznő a lányával tüntetőleg előre furakodott. Grünne a háta mögött ágaszkodott.

A fiatal párra most adta a pap az áldást. Lenke szemében a meghatottság, boldogság könnye csillogott.

— Nézd csak, sugja Kertésznő Grünének, hogy szimulálja a meghatottságot. Pedig magában m'at a mi lefőzésünkön és örül a beugrasztott baleknek.

Csunya kigyónyelv, mely még az oltár előtt is szur.

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz
Minden tablettán rajta van e két szó



Viasza ha amicitványokkal, mert kártékonyak.

Szereti egészségét?

Ki ne tudná, hogy utólrhetetlenül legjobb hashajtó a világhírű

PURGO-BAYER

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz
Minden tablettán rajta van e két szó



Viasza a hamistványokkal, mert kártékonyak.

A midőn észrevették őket, megugrottak. A tetteseket, kik kóbor cigányok voltak, sikerült Torockó és Torockószentgyörgy között elfogni.

— **Tűz.** A Czesztvei-utca végén özv. Aschenbrenner Istvánné háza kedden délelőtt kigyuladt és a ház szalmafedele leégett. A házban egy napszámos lakott, a kinek felesége a nagy szélben tüzet rakott az udvaron, a szél felkapott egy parázst mitő a fedél tüzet fogott és egy pár pillanat alatt lángokban állott az egész ház. Szerencsére sikerült a fedelet ideje korán szétverni és a tüzet lokalizálni, mielőtt a tomboló szélviharban nagyobb kárt tett volna.

— **Elütötték az ökrök.** Onák Sofron béres pénteken kavicsot hordott egy ökrök által vont szekérrel, a midőn a deket jelző sipszótól az ökrök megbokrosodtak és Onákot ki az állatokat megakarták fékezni leütötték lábáról, minek következtében fején súlyosan megsérült. A vértől borított bérést a villanytelepről elősietett gépkezelők részesítették az első segélyben.

— **Milyen lesz időjárásunk szeptemberben?** A Meteor jelenti: Szeptember állandó jellegű időjárást nem ígér. Legföllebb szelesnek, azonban még mindig melegnek ígérkezik. Főleg a 19. és 21-iki változási napok hatáskörében várhatunk nagyobb változást kiadós csapadékkal, esetleg levegő lehűléssel s követőleg igen változatos idővel, amely aztán szeptember egész utolsó harmadát kitölti. Szeptember változási napjai 19, 21, 23, 25, 26, 27-ikére esnek, melyek közül a legerősebb hatásuk a 19, 21 és 26-ikiak s így szeptember első és utolsó harmadában igen változó, míg középrészén elég állandó meleg időt ígér.

— **Összeegette a lug.** A szódagyárnál gyakran fordulnak elő kisebb, nagyobb szerencsétlenségek, melyek rendszeren a munkások vigyázatlanságából erednek. Egy kis óvatossággal meglehetne ezeket a szerencsétlenségeket akadályozni. Szóts István szódagyári munkás 12-én délután, az új gyár lugfűző készülékénél foglalatoskodott. Habár a munkások jól tudják milyen óriási veszélyt hozhat egy ilyen készüléknek könnyelmű kezelése, még sem vigyáznak eléggé. Szóts is megeresztett gondatlanul egy kifolyó csapot, melyen a forró lug óriási erővel tört kifelé. Szótsnek nem volt ideje menekülni, mert a forró lug lábaira ömlött és azt oly súlyosan összeegette, hogy képtelen volt mozdulni. Kezei és arcán csak kisebb sérüléseket szenvedett, de lábairól csatokban lóg le a hus. Rémült segélykiáltására többen elősiettek és megmentették a borzasztó hely-

zetéből. A szerencsétlen ember sebeit gondos orvosi ápolás alá vették.

— **Nem vágott le akasztottat.** Mult számunkban megírtuk, hogy Sándor Miklós 70 éves nyug. bányamunkás a szeszhatása alatti elkeseredésében elakart vetni magától életét s felakasztotta magát. Ebből kifolyólag Tobis Ferenc magára nézve sérelmesnek találja azt, mintha ő vágta volna le a fuldokló Sándor Miklóst, az ő állítása szerint a mikor ő megjelent Sándor lakásán, akkor az öngyilkosjelölt már földön feküdt. tehát Tobis csak a gyilkos eszközt a kötelet vágta le.

— **Halálos elgázolás.** Egy ártatlan gyermekélet lett szombaton Hari községben a vigyázatlanság áldozata. Oltyán János egy éves Veronika nevű leánykája az utca közepén a porban játszadozott. A gyermek felé egy egylovas szekér közeledett, melyet egy fiatal leány hajtott. A leány nem vette észre a porban játszadozó kis porontyot és a szekérével ráhajtott. A kerekek a gyermek fejét szoros értelemében összeroncolták. A szegény gyermek nyomban meghalt. A felelősség elsősorban az anyát terheli, ki a szegény magával tehetetlen csöpséget az utporába teszi, kitéve ezer veszélynek. Felelőssé tehetjük a leányt is, ki ha már lovat hajt, legyen óvatos.

— **Tüntető legények.** Egy korábbi belügyminiszteri rendelet, a román nemzeti színek és jelvények tüntető viselését elközbás és büntetés terhe mellett betiltotta. Lándor község utcáin a M.-Sülyei csendőrségnek két tagu járőre cirkált; utközben két suhanceal, névszerint Tyirillu János és Ciplei Lászlóval találkoztak, kik román nemzeti színű övet viseltek és azt tüntetőleg mutogatva sétálgattak. A járőr felszólította a két suhancot, hogy a jelvényeket vessék le és szolgáltatassák át nekik. Ezek azonban nem engedelmessétek, sőt kihívóan viselkedtek és fenyegetni kezdték a csendőroket. Erre a csendőroket elfogták a tüntető suhancokat és mepbilineselve őket a marosujvi járásbírószághoz fogházába kísérték. Celmán is az oláh nemzeti jelvények tüntető hordozása miatt a csendőrség és az oláhok között véres harc kerekedett, úgy hogy két haláleset és számos sebesülés is történt.

— **Felhívás az összes háziasszonyokhoz.** A zord időjárás beálltával nem lehet eléggé az összes anyáknak lelkükre kötni, hogy gyermekeiket megfűlés ellen megóvják. Ilyenkor idejekorán kell orvoshoz fordulni. Ez sok esetben „Sirolin Roche“-t fog rendelni, mely a gyógyászat általánosan kedvelt szerét képezi Kellemes izü és szívesen veszik be.

— A vidéki rendőrségek államosítása.

A vidéki városok lakóinak leghőbb óhaja őlt immár nemsokára testet: államosítani fogják a rendőrséget. A jelenlegi kormány nemcsak foglalkozik ezen üdvös tervvel, hanem — amint értesülünk, — a tervezeten serényen dolgoznak fenn a miniszteriumban s az államosítás megvalósulása többé már nem lesz kegyes óhaj. De ép ideje is! Közbiztonságunk meg fog nevének felelni, mert egy jól szervezett és kioktatott állandó rendőrség mellett nemcsak a közbiztonság van bármely oldalról jövő támadás ellen megvédve, hanem az igazságszolgáltatás nyomozó közegeinek amugy is nehéz és terhes munkája könnyítettik meg s nemzetiség lakta vidéken a magyarság érdeke is feltétlenül megkívánja ezt.

— **A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara** a m. kir. posta és távirda vezérigazgatóságától vett értesítés alapján közölni teszi, hogy a Felsőilosva-ispánmezői és Ispánmező-Alsóilosva között fennállott postai gyalogjáratot a kolozsvári postaigazgatóság folyó szeptember hó 15-ével beszünteti és folyó szeptember 16-tól kezdődőleg Felsőilosváról Ispánmezőn át Alsóilosvára és vissza egyfogatú kocsijáratot létesített, amely járatnál a személyszállítás is meg lesz engedve.

— **A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara** az érdekeltek tudomására hozza, hogy a m. kir. postatakarékpénztár a Disconte Gesellschaft londoni igazgatóságával folyó évi szeptember hó 15-től kezdve átutalási forgalmat lepettetett életbe, melynek útján a m. kir. postatakarékpénztár csekkszámaltulajdonosai Nagy-Britannia területén befizetéseket és kifizetéseket teljesíthetnek.

A m. kir. postatakarékpénztár ezen újabb nemzetközi összeköttetésének föltételeit és módozatait körlevélben ismerteti, melynek 1 példányát azzal a kérelemmel küldjük meg, szíveskedjék külföldi összeköttetéseinek saját érdekében e következő jelenséget igénybe venni, előnyeiket kihasználni.

Megjegyezzük még, hogy a m. kir. postatakarékpénztár külföldi összeköttetéseit folyó évi október hó 1-ével Franciaországra és Belgiumra is ki fogja terjeszteni.

— **Vásáráthelyezések.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tádomására hozza, hogy a kereskedelmi Miniszter Ur megengedte, hogy a Sósmező (Szolnokdoboka megye) községben október hó 25 és 26-ra eső országos vásár ez évben kivételesen október 31-én és november 1-én tartassék meg.

Gümőkór,
köhögés,
szamárköhögés,
influenza

esetelben az orvosok
csak

SIROLIN
„Roche“-t
rendelnek.



Kik vannak a Sirolin „Roche“-ra utalva?

1. A kik hosszú időn keresztül köhögés bántalmában szenvednek.
2. Mindazok, kik tüdő gégéhurutban szenvednek.
3. Asztmában szenvedők lényeges könnyebbülést éreznek már rövid használat után.
4. Skrofulás, mirigyduzzadásos, szem- és orrkatarusos gyermekeknek fontos szere a Sirolin „Roche“.

A táplálkozást nagyban elősegíti.



Osakiseredeticsomagolású Sirolin „Roche“-t kérjen, minden utánzatot vagy pótkészítményt kérünk a leghatározottabban visszautasítani.

T. 12.

V. Hoffmann-La Roche & Co.
Basel (Schweiz)
Grenzach (Baden)

— **A tüdővész Erdélyben.** Az országos statisztikai hivatal kimutatása szerint 1910. február havában a magyar birodalomban 6047 egyén pusztult el tüdővészben. Ebből Erdélyre 681 esik. Az egész magyar birodalomra eső nagy halálozási számhoz viszonyítva az erdélyi halálozások száma elég kedvező.

A szemérmes gépiró kisasszonyok.

Nem igaz, hogy a vármegyei humor forrásait a modern élet eltemette. Ellenkezőleg, épen a modern eszközöknek a vármegyébe való bevonulása révén jutunk most egy olyan históriához, melynél humorosabbat maga Mikszáth se jegyzett fel. Ez a modern eszköz egy kis írógép, melynek kezelői, mint majd mindenütt, úgy a B... megyei alispáni hivatalban is — fiatal leányok.

Ezeknek a fiatal leányoknak az írógépei elé egy körrendelet került lekopogtatás céljából. Nemrégiben ugyanis körrendeletet fogalmazott meg az alispáni hivatal, — a földmivelésügyi miniszter felhívására meghagyva a főszolgabirának, hogy jelentsék, van-e járásuk területén tenyésztésre alkalmas *magán mén*. Ez a rendelet került sokszorosítás okáért az alispáni hivatal gépiró osztályába.

Magán mén! — betűzték a gépiró leányok és bizony-bizony egyik sem merte lekopogni ezt a különös szót.

Végre is a gépiró kisasszonyoknak az az ötletük támadt, hogy a körrendeletbe a magán mén helyett egy egészen szalonképes, sőt házasságképes szót irtak be.

Ezek után festett pedig a körrendelet a következőképen:

Főszolgabíró ur!

Földmivelésügyi miniszter ur — számu rendelete folytán felhivom, jelentse be, van-e járása területén

tenyésztésre alkalmas

magánméről?

Kelt stb.

A járások szolgabirái ismerik már az ilyen körrendeleteket, melyek időnként pontosan visszatérnek s legfőkébb jól mulattak a gépiró kisasszonyok hibáján, de egy pillanatig sem gondoltak arra, hogy az alispán tenyésztésre alkalmas — magánmérőlöt keres. Meg is irták a maguk jelentését, annak rendje módja szerint — a magánmérőlöt.

De nem így a n...i főszolgabíró. Ő lát-szólag egészen komolyan vette a rendeletet. Nagy lelkiismeretességgel kutatni, vizsgálódni kezdett és beható tanulmányozásának eredményeképpen végül meg is szerkesztette a kétségkívül tréfás jelentést így:

Alispán ur!

Hivatkozással — számu rendeletére, jelentem, hogy járásom területén egyetlen egy magánmérőlöt van, azonban ez tenyésztésre nem alkalmas.

Kelt stb.

N. N.
főszolgabíró.

— **A vén kecske is megnyalja a —** szappant. Van Budapesten, a Dob-utcában egy szappangyár. A gyár virágzott, a szappan habzott és eközben a gyáros pont nyolevan éves lett. Ebből is látszik, hogy a szappan hosszú életet jelent. Elérkezvén a nyolevadik esztendő, az öreg, de — mint látni fogjuk, — nem vén gyáros maga elé citálta két fiát:

— Gyermekem, én már elfáradtam a munkában. Ne várjatok halálomig, én ime, még életemben nektek adom ajándékkul a szappangyárt. A gyár tehát a tiétek, ti vagytok a főnökök és az igazgatók. Én már pihenni akarok. Elég szappant főztem ebben az életben. Csupán azt kérem tőletek, hogy életetek végéig tartsatok el urasan és

hogy hagyjatok meg számomra a gyárban egy pozíciót. Minden munka nélkül utóvegre mégsem élhetek.

— Parancsoljon, papa.

— Eddig is, félázadnál hosszabb idő óta én motoztam meg a munkásleányokat, nem dugtak-e el szappant. Ezt a mesterséget nagyon szeretem és kitűnően értem. Hát ezután is én akarom ezt elvégezni.

Még csak azt jegyezzük meg, hogy az az említett szappangyárban csak tizenhat, huszév körüli, csinos leányokat alkalmaznak.

A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdeklődők tudomására hozza, hogy a kereskedelmi Miniszter Ur megengedte, hogy a Kis Küküllő vármegye területéhez tartozó Balavásár községben minden év március hó 2-án, július hó 16-án és december hó 19-én helypénzszedéssel egybekötött országos állatvásár, továbbá minden év mureius hó 3-án, július hó 17-én és december hó 20-án helypénzszedéssel egybekötött országos kirakóvás tartassék.

Szerkesztői üzenetek.

Csiri. Ön lehet, hogy az üzleti életben tisztában van a „*tartozik*—*követel*” titkaival, de a költészet berkeiben — **nem**. Más az irodai élet szürke virága és más a Muzsák örök üde viránya. Aki a szürke világból a virágos mezőkre vágyik, csak akkor érintheti ennek egyetlen fűszálát, vagy virágszirmát, ha előbb erre a Muzsa-csók felszenteli s virággyűjtésre felavatja, feljogosítja. Ez a költészet avató előiskolája, melyen a lantkezelő keresztülmenni „*tartozik*”.

És csak ezután zenghet a lant a nagy nyilvánosságnak is és ostromolhatja a dal babérért Parnassus ormait... Mert csak az ilyen dal „*követel*” és követelhet tért és borostyánt.

— **Ispán jó bizonyítványokkal** rendelkező szerény igényű családok rövidebb vagy hosszabb időre állást keres, akár a ssiplés idényre is elfogadna állást. Egyelőre czerényebb fizetést is elfogad.

Ertekezhetni FÜSSY J. könyvkereskedésében Marosujvárt vagy Tordán 1—3

KIADÓ:
FÜSSY JÓZSEF.



Kapható Szilágyi Zsigmond cipész üzletében
MAROSUJVÁRT

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ ÜDIT-GYÓGYIT

BAKTERIUM-MENTES

természetes ásványviz

ÜDIT-GYÓGYIT. ÜDIT-GYÓGYIT.

Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

ORVOSILAG AJANLVA.

Főraktár **MIKLÓSI GYULA** fűszerkereskedőnél Marosujvárt.

Nem kell senkinek Budapestről butort hozatni, mert

SZÉKELY ÉS RÉTI

burorgyárosoknál Marosvásárhelyen **teljes tömörfa hálószoba berendezés**, mely áll. 2 szekrény, 2 ágy, 2 éjjeli szekrény márvánnyal és tükörrel összesen **360 korona** ugyanez 3 részü toilettel **400 korona**.

Óriási fuvarmegtakarítás

mert teljes lakberendezéseket Erdély bármely állomására külön megegyezés alapján bérmentve szállítunk.

Vidéken meghívásra személyesen mutatjuk be gazdag mintagyűjteményeinket és kívánságra részletes költségvetéssel és rajzokkal szolgálunk.

ZSEBBEN HORDHATÓ

TÖLTŐ-TOLL. ÁRA I K. 20 F.

Kapható: FÜSSY JÓZSEF papírkereskedésében. MAROSUJVÁRT.

Cs. és kir. udvari szállítók

ERDÉLY LEGNAGYOBB butorgyára Mestitz Mihály és Fiai

Marosvásárhelyen és Kolozsváron. Ajánlják kitűnő gyártmányu butorait, melyeket **42 év óta** fennálló gőzüzemre — berendezett **butorgyárakban** állítanak elő. A butorokhoz csakis elsőrendű anyag lesz felhasználva.

Óriási választók!

:: Olesó árak! ::

Legmesszebbmenő jótállás!!

Vidéken meghívásra személyesen mutatjuk be mintáinkat és rajzainkat.

Zongora tanórákat ad és sikeresen tanít (házon kívül is) Kodra Olga Marosujvár. 1-10

Sz. 2767—1910 tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A mujuvári kir. jbiroság mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy az alsófehérmegyei gazda bank és takpénztár r.-t. nagyenyedi pénztárat végrehajtatonak Nemes Greczián Krisán Miklós és Hanka Miklós f.-ujvári lakosok végrehajtás elleni végrehajtási ügyében kérelem következtében a végreh. árverés 96 kor tőke és ennek 1909 március 1-től járó 6% kamatai 6 kor 20 fill. ovási, 1/2% váltódíj 1 kor 35 fill. ovás közben 33 kor és 41 kor 50 fill. perbeli és végrehajtási, már megállapított valamint jelenlegi 40 kor és a még felmerülendő költségeknek a 2 sztkvben foglalt ingatlanokra csatlakozottnak kimondott N.-enyedi kisegítő takpénzt. r.-t. 300 kor. s jár. a 2 15. és 263 sztkvben foglalt ingatlanokra csatlakozottnak kimondott Agrár takpénzt. r.-t. 490 kor. s jár. a 263 és 15 sz. tkvben csatlakozottnak kimondott András Albert és András Béla 200 kor. s jár. a 15 sz. tkvben csatlakozottnak kimondott Baticiu Rubin ügyvéd 44 kor. s jár. iránt követelésének és kielégítése végett az 1881 LX. t. cz. 144 § alapján és a 146 § értelmében a gyulafehérvári kir. tszék és a mujuvári kir. jbiroság területén levő Felsőujvár község határán fekvő a felsőujvári I. R. L. sztkvben felvett ingatlanokból Nemes Greczián B I a 4/20 ad részjuttalékára és pedig az A + 1 sz. 11. 12. 13 hrsz. faház kert és szántóból jutalékra 103 kor 40 fill. A + 2 sz. 575 kor. ebből jut 96 kor 50 fill. A + 3 sz. 548 hrsz. szántóból jutalékra 109 kor 40 fill. A + 5 rsz. 40 hrsz. dűlőbeni jut. 44 k. A + 8 sz. 1144 hrsz. szántóból jut 5 k. 80 fill. az. u. o. I B 99 sztkvben foglalt ingatlanokból Krisán Miklós 1/3 ad jutalékára és pedig az A + I rsz. 337. 338. 341 és 350 hrsz. 3 faház kertek és rétbeli jut. 276 K 33 f. A + 3 rsz. 650—653. hrsz. szántóból jutalékra 144 K 66 f. A + 4 rsz. 719 hrsz. rétbeli jut. 29 K 33 f. A + 5 rsz. 779—782. hrsz. rétbeli jut. 93 K 33 f. A + 6 rsz. 1054 1055. hrsz. szőlőbeli jut. 144 K az u. o. 263. sztkvben A + 1 rsz. 1104 hrsz. szőlőre 242 K az u. o. 15 sztkvben felvett ingatlanokból Hanka Miklósnak a B. 2. a. 3/9 r. jut. és pedig A + 1 rsz. 38. 40 hrsz. faház kert és szántóból jut. 175 K 65 f. A + 2 rsz. 568 hrsz. rétbeli jut. 56 K 64 f. A + 3 rsz. 811—813. hrsz. rétbeli jut. 70 K 98 f. A + 4 rsz. 930 hrsz. rétbeli jut. 99 fill. A + 5 rsz. 1303 hrsz. szőlőbeli jut. 43 K 98 f. A + 6 rsz. 1023 hrsz. szőlőbeli jut. 99 K 33 f. A + 8 rsz. 1161. 1163 hrsz. szántó rét és oszlásbeli jut. 148 K 32 fill. ezen megállapított kikiáltási árban, úgy azonban, hogy ezen árverés a ksztkvben C. 6 és 7. a. Nemes Mária f. Bács Juonné és Nemes Palágyia férj. Török Gligorné javára bekebelezett haszonélv. jogot nem érinti.

1. Az árverés megtartására határnapul 1910. nov. 7. n. d. e. 9 órája Felsőujvár község házához tüzetik ki.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok a kikiáltási ár 2/3-ad illetve 1/2-én eladni nem fognak. Árverezni szándékozók a kincstár kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett ár folyammal számított és az 1881 november hó 1-én 3333 sz. alatt kelt magy. kir. igazságügyi miniszteri rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, a vagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelemében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Marosujvár, 1910 augusztus hó 2.

A kir. jbiroság mint tkvi hatóság.

Dr. Balogh s. k.
kir. albiró.

A kiadvány hitelűl:

Farcádi Dénes
kir. tkvezető.

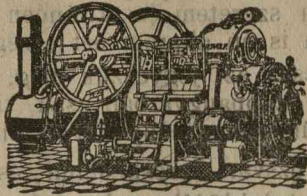
Liniz 1909: aranyérem; legnagyobb kitüntetés

R. WOLF

MAGDEBURG-BUCKAU

Képviselet:

Boros Artur, okl. gépészmérnök,
BUDAPEST, VI., Teréz-körút 29



Járkerekes és helyhez kötött telített és szabadalmazott
**túlhevített gőzzel működő
lokomobilok**

— WOLF eredeti szerkezete 10—800 lóerőig. —

Az ipar és mezőgazdaság
leggazdaságosabb, legtartósabb és legmegbízhatóbb üzemgépei.

Összgyártás 700 000 lóerőn felül

GIDÁLY SIMONNÉ

Ajánlja dusan felszerelt liszt-, fűszer-, porcellán- és vegyesáru kereskedését a nagyérdemű közönség becses figyelmébe.

liszt-, fűszer- és vegyesáru üzlete

A szászsebesi henger műalmi lisztek egyedüli nagy raktára. Dohány-, szivar-, só- és marhasó áruda. Gyors pontos és tiszta kiszolgálás. Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek.

MAROSUJVÁRON.

HA

MAGYARÁD HEGYALJAI BOR
MONOSTORI CZELL SÖR
KISÜSTÖN FŐTT TISZTA SEPRŐPÁLINKA
FINOM VANILIA RUM ÉS TEA

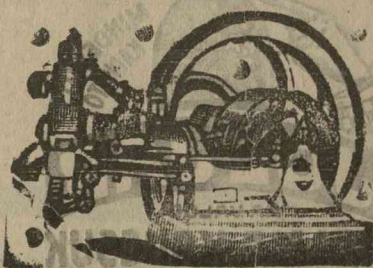
!!

szükségletét tiszta minőségben és olcsón akarja beszerezni, úgy forduljon egész bizalommal

**Gidály Jakab központi vendéglőshöz
MAROSUJVÁRRA.**

Drezdai Motorgyár Részvénytársaság.

Németország egyik legrégibb és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányu
**Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-
motorokat és lokomobiloikat**
valamint Szivógázmotorokat.

MEGLEPŐ ÚJDONSÁG!
EGYETEMES GENERATORUNKKAL

a tényleges lóerő
óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképviselet:

Gellért Ignác és Társa
Budapest, Teréz-körút 41. Telefon 12—91.

Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fizetési
feltételek! 1—12



Köhögés, rekedtség és hurut ellen
nincs jobb a

► RETHY-FÉLE ◀

PEMETEFÜ CUKORKÁ!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és — ha-
tározottan RETHY-félet kérjünk, —
mivel sok haszontalan utánzat van.

Egy doboz 60 fillér.

Osak RETHY-félet fogadjunk el!

HIRDET MÉNY.

A MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK NYÁRI MENETRENDE 1910-RE.

A magyar kir. államvasutak vonalain és az általuk kezelt magán vasutakon f. év május hó 1-én a nyári menetrend lép életbe, mely a jelenleg érvényben levő téli menetrenddel szemben a következő lényegesebb változásokat tartalmazza:

Az alvinc—nagyszebeni vonalon.

Az előző években Nagyszeben és Erdélyszerdahely között közlekedett idényvonatpár az idén Nagyszeben és Koneza között ugyanarra az időtartamra és ugyanazokon a napokon, ismét forgalomba fog helyezettetni.

A budapest keleti p. udvar—predeáli vonalon.

A Budapest nyug. p. udvarról jelenleg este 9 h. 10¹-kor induló és Predeálra d. u. 3 h. 31¹-kor érkező gyorsvonat Budapest nyug. p. udvarról este 9 h. 35¹-kor fog indulni és Predeálra d. u. 3 h. 46¹-kor fog érkezni.

Budapest keleti p. udvartól Szolnokig egy új személyvonat lesz forgalomba helyezve, mely Nagykátáig naponta, Nagykátától Szolnokig pedig csak szombaton és ünnep előtti köznapon fog közlekedni.

E vonat Budapest keleti p. udvarról este 6 h. 15¹-kor fog indulni, Nagykátára

este 8 h. 27¹-kor, Szolnokra pedig este 9 h. 58¹-kor fog érkezni.

Nagykátától Budapest keleti p. udvarig egy új személyvonat helyeztetik forgalomba, mely Nagykátáról este 8 h. 57¹-kor fog indulni és Budapest keleti p. udvarra éjjel 10 h. 35¹-kor fog érkezni, ezzel egyidejűleg az előző években e vonalrészén május 1-től szeptember 30-ig közlekedett személyszállító tehervonatnál a személyszállítás megszűnik.

A Székelykocsárdról d. u. 4 h. 40¹-kor induló és Kolozsvárra este 8 h. 31¹-kor érkező személyszállító vonat már Tövisről fog személyszállítással közlekedni és Tövisről d. u. 2 h. 50¹-kor indulva Kolozsvárra este 8 h. 31¹-kor fog érkezni.

A székelykocsárd—gyergyószentmiklós—brassói vonalon.

A Székelykocsárd—brassói vonalon a következő vonatok fognak közlekedni:

Székelykocsárd—Brassó között egy átmenő vonatpár, Székelykocsárd—Csik-Szereda között két helyi vonatpár, Székelykocsárd—Marosvásárhely között egy helyi vonatpár, Székelykocsárd—Gyergyószentmiklós között egy helyi vonatpár, Mádéfalva—Brassó között két helyi vonatpár és Gyergyószentmiklós—Brassó között egy helyi vonatpár.

A mádéfalva—gyimes—palancai vonalon.

E vonalon az előző pont alatti menetrendmódosítással kapcsolatosan az összes szállító vonatok menetrendei is módosulnak.

A brassó—zernesti vonalon.

Az előző években június 1-től aug. 31-ig közlekedett vasár- és ünnepnapon, ugyanarra az időtartamra és ugyanazokon a napokon ismét forgalomba helyeztetik, azonkívül ugyancsak június 1-től augusztus 31-ig egy új vasár- és ünnepnapon fog közlekedni Zernesttől—Brassóig, mely Zernestről este 8 h. 17¹-kor indulva, Brassóba éjjel 9 h. 34¹-kor fog érkezni.

A küllőszög—parajdi vonalon.

A Parajdról jelenleg d. e. 7 h. 45¹-kor induló és küllőszögre d. u. 12 h. 43¹-kor érkező személyvonat Parajdról d. e. 9 h. 00¹-kor fog indulni és Küllőszögre d. u. 1 h. 55¹-kor fog érkezni, a Küllőszögről jelenleg d. e. 9 h. 34¹-kor induló és Parajdra d. u. 2 h. 50¹-kor érkező személyvonat küllőszögről d. e. 10 h. 21¹-kor fog indulni és Parajdra délután 3 h. 35¹-kor fog érkezni. E két vonat szeptember 1-től jövő évi április hó 30-ig csak Küllőszög Dicsőcsentmárton között fog közlekedni.

A kiskapus—nagyszebeni vonalon.

A Nagyszeben—Vizakna között az előző évek nyarán közlekedett fűdővonatok ugyanarra az időtartamra, ismét forgalomba fognak helyezettetni.

Budapest, 1910 április hó.

AZ IGAZGATÓSÁG.

V. sz.	Oda					Az új menetrend					Vissza		
8212	8214	8216	8218	8220	8222		8211	8213	8215	8217	8219	8221	
II	III	II	III	II	III		II	III	II	III	II	III	
8.32	11.41	3.49	5.10	8.18	11.02	ind. Székelykocsárd	érk.	8.00	10.37	2.30	4.35	7.22	9.50
8.44	11.53	4.01	5.22	8.25	11.04	érk. Marosujvár	ind.	7.48	10.25	2.18	4.23	7.10	9.38

FISCHER IZSÁK

fakereskedése

építkezési és tüzelő anyagok raktára.

Marosujváron, Báthory-utca 1. sz.

Ajánlom a n. é. közönség becses figyelmébe dusan felszerelt faraktáromat és cementtető-cserép raktáromat, mely cementcserepek a modern technika eg-
ujabb gépeivel felszerelt gyáramba kész-
szülnek és a melyek erőssége, tartó-
ága és kitűnő minőségeért a legmesszebb enő
garantiát vállalom.

Továbbá raktáron tartok I. ső mino-
portland cementet, Bohn-féle fedő-cserepet,
oltott és oltatlan meszet, kátrány fedőpapir
és szigetelő lemezt, nádat, zsendelyt, méter-
fát s több itt fel nem sorolt ezen szakba
vágó anyagokat.

Szabadalmazott „Eternit pala“ egye-
düll képviselte Marosujvár és vidéke részére.

Továbbá ajánlom a n. é. közönségnek
fűszer és vegyes áru üzletemet, hol minden-
kor tisztán kezelt fűszer áruk kaphatók.

Ugyszintén a legdivatosabb tartós,
erős, minden tekintetben megfelelő női,
férfi és gyermek cipők, chevro, box, stb.
minőségben.

Férfi és gyermek ruhák, kalapok
nagy választékban.

Porcellán és pléh-edények, konyha
felszerelési cikkek stb. stb.

Az igen tisztelt asztalos-mester urak
figyelmét van szerencsém felhívni, arra,
hogy üvegezési munkákra, épületekre stb
üvegtáblákat a legolcsóbban csak nálam
szerezhetik be, mivel egy üvegyárral
nagy kötést csináltam. Üvegezési munkákat
elvégezek és legolcsóbban számítok.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

HIRDETÉSEKET SZŐLŐOLTVÁNYOK

fölvesz

Füßy J. könyvkereskedése
Marosujvárt.



A LEGJOBB

Légyfogo

kapható: Füßy J.

könyvkereskedésében

Marosujvárt

I. oszt. kiválóan szép és dus-
gyökerzetű egy és két éves Ripá-
ria Portális és Rupestris-Mon-
ticola alanyra oltva a legjobb
bor- és csemege fajtában. Köztük
a „Csaba Gyöngye“, mely már
július 20-án érett. Ezenkívül
Riparia-Portális és Rupestris ris-
Monticola sima és gyökeres alany
vesszők. Sima zöldoltványok és
európai sima és gyökeres vesszők.
Árjegyzéket ingyen és bér-
mentve küld az

ERZSÉBET szőlőoltványtelep

Tulajd.: Schmidt Matyás Bogáros (Torontálm)



ZÁLOGHÁZ!



A „Marosujvári Takarékpénztár Részvénytársaság“ Marosujvárt

engedélyt nyert kézi ZÁLOGÜZLET folytatására. A zálogüzlet működését
megkezdette. Zálogba vesz a törvény által előírt kamat fizetés ellenében minden-
nemű értékpapírokat, arany és ezüst neműeket, s egyéb ingóságokat.

Hivatalos órák vasár- és ünnepnapokat kivéve d. e. 9—12-ig és d. u. 3—5-ig.

Postán küldött zálogtárgyak kölcsönösszege postafordultával elküldetik.

Kiváltás és meghosszabbítás a kölcsönösszeg, illetve meghosszabbítási járulék és
postaköltség előleges beküldése mellett postai úton is eszközölhető.

Az adott zálogkölcsönök lejáratok alkalmával részletben is törleszthetők.

Marosujvár, 1910. év május hó.

Legszebb, legdiszesebb

**OLCSÓ
GYERMEK-
JÁTÉKOK**



**MEGLEPŐ
AJÁNDÉK-
TÁRGYAK.**

alo alo alo alo alo alo alo alo

Füßy József

KÖNYV-, PAPIR-, DISZMŰÁRU-, GYERMEKJÁTÉK KERESKEDÉSÉBEN

MAROSUJVÁR

Beszerezhetők: Gimnáziumi és Polgári. Elemi iskolai tanköny-
vek. Szép gyermekjátékok, ajándéktárgyak.

IRÓ-, ÉS RAJZPAPIROK mindenféle minőségben és nagyságban. LEVÉLPAPIROK a leg-
szebb kivitelben. IRÓKOK, TOLLAK, TINTATARTÓK, IRKÁK, IRÓSZERKEK, EGÉSZ IRODA
FELSZERELÉSEK, ISKOLA TÁSKÁK, KÖTÁBLÁK, SZIVACSKOK, RAJZ SZERKEK, FESTÉKEK,
minden e szakba vágó cikkek. Regények, folyóiratok, divatlapok és napilapok
mindig kaphatók és előfizethetők minden utánfizetés nélkül. Szakácskönyvek, dalos-
könyvek. Kották: zongorára és hegedűre, hegedű-iskolák, Operák, Operettek, Co-
uplék és Dalujdonságok vagy bármely más zeneművek, regények, elbeszélések,
diszművek leggyorsabban engedményes áron megrendelhetők. Képes Levelező-
Lap újdonságok a legszebb kivitelben állandóan mindig raktáron kaphatók.

Ifjusági Olvasmányok, képes-, Mesés- és

I M A K Ö N Y V E K.

DISZMŰÁRUK, AJÁNDÉKTÁRGYAK, u. m.: dohányzó készletek, hamutartók, gyufa-
tartók, tintatartók, parfüm-, kesztyű-, gallér- és manchett-tartó dobozok, íróalja-
tok, dohány-, pénzes- és toilett-tárczák, sétatartók, képes levelező-lap albumok egy
koronától feljebb. Fénykép albumok. Női munka és papirkosarak. Kotta-tartók. Kefe-
és ujságtartók. Diszes kosáraruk nagy választékban.

Gyermekjátékok, Társasjátékok

nagyválasztékban és olcsó árban.

Gramophonok és Phonographok részletfizetésre. Legújabb fel-
vételi Gramophon-lemezek. Hegedűk, Hegedűszerek, Harmonkák

KÖNYVNYOMDÁMBAN

NÉVJEGYEKET készítenek a legesimább és izlősebb kivitelben.

Meghívókat, eljegyzési kártyákat, névje-
gyeket, gyászlapokat, számlákat, borítékokat,
levélpapírokat, teliratokat, s mindenféle ügy-
védi-, községi-, lelkesi-, gazdasági nyomtat-
ványokat, azonnal és jutányos árban készítenek.

Vidéki megrendelések portómentesen eszközöltetnek.



alo alo alo alo alo alo alo alo